

PROJECT : ELARA (Lube Change - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Lube Change

Pan Arab Research Center

☒ إمارات Emarat / ☐ Eppco / Enoc / ☐ Adnoc

SHOPPER CODE 1066		DATA ENTRY				EDITING				CSA				SR. #
Name		Number		Name		Number		Name		Number				
Gender		Height		Built		Spectacles		Beard		Mustache		Ethnic Groups		
M	F	T	M	S	T	M	F	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Indian
☒	☐	☐	☐	☒	☐	☒	☐	☒	☐	☒	☐	☒	☐	Pakistani
														Filipino
														Expat. Arabs
														Others:
EMIRATE		Western Region		Abu Dhabi		Dubai		Sharjah		Al Ain		Umm Al Quwain		Ajman
		☐		☐		☒		☐		☐		☐		☐
														Ras Al Khaimah
														Fujairah
SITE ID		Month		Date		Amount (Dhs)		# of vehicles		# of staff		Time In		Time out
5550		08		12		283		01		02		13:30		13:55
TIME OF VISIT		07:00-10:00		10:01-13:00		13:01-17:00		17:01-20:00		20:01-24:00		DAY OF VISIT		
		☐		☐		☒		☐		☐				
												Saturday		Sunday
												☐		☒
												☐		☐
												☐		☐
												☐		☐
												☐		☐

1. APPROACH AND CLEANLINESS

1. الإقترب والنظافة:

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
1.	Was there proper sign to the Lube changing bay?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	1. هل كان هناك لوحة واضحة للدلالة على منطقة تغيير الزيت؟
3.	Was the lube changing area clean and organized?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	2. هل كانت منطقة تغيير الزيت نظيفة ومرتبطة؟
4.	Was there any oil leaking and falling on to the floor of the lube bay ?	YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق	3. هل كان هناك أي تسرب للزيت ووقعه على الأرض في منطقة تغيير الزيت؟
2.	Were the waiting area and table clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	4. هل كانت منطقة الانتظار والطاولة نظيفة؟
2.	Was the television in the waiting room working?	YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق	5. هل كان التلفزيون يعمل في غرفة الانتظار؟
	Was the board displaying complimentary services neat and clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	6. هل كانت اللوحة التي تظهر عليها قائمة الخدمات المجانية مرتبة ونظيفة؟

2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

2. الترحيب والتشيكات الأولية:

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
3.	Was there any delay in approaching customers?	YES ☐ نعم NO ☒ لا	7. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب/تقديم الموظف نحو الزبائن؟
	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	8. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب مفرح)؟
5.	If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc.....		5. إذا لا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصرف بالفور، خال من التعابير، عادي، الخ...؟

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
3	9. Did he guide your vehicle for positioning at the stopper and asked you to switch the engine off?	9. هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟	3
5	10. When asked by customer, was the attendant knowledgeable of different grades of oil, filters and their relative benefits?	10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات وفوائدها؟	5
4	11. Did he offer the waiting area to you?	11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟	4
4	12. Did the staff thank you as you were leaving? <i>DID NOT SAY THANK YOU</i>	12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟	4

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
3	13. Was the uniform of the attendant neat and tidy?	13. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقاً ومرتباً؟	3
3	14. Was the attendant wearing visible nametag? <i>Couldn't read</i>	14. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	3
3	15. Was he able to communicate with customer?	15. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	3
4	16. Was staff courteous / friendly?	16. هل كان الموظف ودوداً/لطيفاً؟	4

4. SERVICE

4. الخدمة:

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
3	17. Did attendant check whether you need top up or complete oil change?	17. هل قام الموظف بالتحقق لمعرفة إن كانت السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18. Did attendant check with you whether only oil is to be changed or oil with filter?	18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19. Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed you?	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟	3
3	20. Did the attendant check for oil leakages under your car from filter and drain bolt?	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3
3	21. Did the attendant drain the used oil completely from your car?	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل من سيارتك؟	3
2	22. Did he ask whether you want the engine to be flushed and did it if you agreed?	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام بذلك في حال موافقتك؟	2
3	23. Did the attendant fill the correct grade as you requested?	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت الصحيحة التي طلبتها؟	3

النقاط	المجالات الأساسية	Critical Areas	Scores
3	24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟	24. Did he request you to start engine and leave it running for one and a half minutes?	3
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
3	25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرب للزيت؟	25. Did the attendant ensure that the carter bolt is tightened and there are no leaks?	3
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
	26. هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية التالية:	26. Did attendant carry out the following complimentary checks:	
	31a. إضافة ماء للبطارية	31a. Battery Water top up	
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
	31b. إضافة ماء للمبرد/coolant	31b. Coolant Water top up	
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
	31c. إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلي (الترانسميشون)	31c. Auto Transmission Fluid top up	
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
	31d. إضافة زيت الفرامل	31d. Brake Fluid top up	
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
	31e. إضافة زيت للجير/ التروس	31e. Gear Oil top up	
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
	31f. تنظيف فلتير الهواء	31f. Air filter cleaning	
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
	31g. إضافة ماء لمساحات الزجاج	31g. Wiper Water top up	
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
	31h. تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء	31h. Clean engine using air gun	
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
3	27. هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة بعملية تغيير الزيت؟	27. Were any of your questions related to lube change answered?	3
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
3	28. هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد الكيلومترات/ المسافة التي قطعها في السيارة؟	28. Did the staff place the mileage sticker in the car ?	3
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	
4	29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريًا؟	29. Were you offered a receipt voluntarily?	4
		YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	

5. REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

النقاط	المجالات الأساسية	Critical Areas	Scores
3	30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	30a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	3
		YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق	

النتقاط	المجالات الأساسية	Critical Areas	Scores
3	30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	30b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>toilet tissue</u> ? NO TISSUES (95)	YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق
	30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توفر مجففات اليد الآلية)	30c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق
	31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	31a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	31b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	31c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
2	31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	31d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	31e. Were toilets and urinals clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	32a. Were doors clean? require comment when marked 'No'	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	32b. Were walls clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32c. هل كان السقف نظيف؟	32c. Were ceiling clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
2	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	32d. Were vents clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	32e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	32f. Were baseboards clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32g. هل كان البلاط نظيف؟	32g. Were grout clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
2	33a. Were trash containers clean? YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	2
2	33b. Were trash containers not overflowing? YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فائضة؟	2
2	34. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)? YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	35. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No' YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	36. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2

Comments:

التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Approach and Cleanliness	1 الاقتراب والنظافة
			Greetings and Initial Checks	2 الترحيب والتشيكات الأولية
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر وسلوك الموظفين
			Service	4 الخدمة
			Cleanliness - Restroom and Mosque	5 النظافة - الحمامات والمسجد
			TOTAL	المجموع

4

Lube Express

خدمة تبديل الزيت للسيارة



Invoice

SR Sr. No. 0108569

Station Name:

Station Tel:

Date:

Plate No.

Customer Name:

Mileage:

Customer Tel:

Time In:

Vehicle Make & Model:

Time Out:

189330 Emarat

238903

1030

1050

Toyota Camry

الخدمات	الكمية	سعر الوحدة	المجموع
Services	Quantity	Unit Price	Total

Engine Oil	Changed	4	118
Oil Filter	Changed	01	85.00
Engine Flushing	Done	01	190.00
Top-Up: Brake & Clutch Fluid - DOT 4	Done		
Automatic Transmission Fluid - Dexon IID	Done		
Gear/Differential Oil	Done		
Power Steering Oil Reservoir	Done		
Radiator Coolant	Done		
Water/Terminal	Checked		
Windscreen Water	Checked		
Type Pressure	Checked		
Air Filter	Checked		
Oil Drain Plug	Checked		
Condition of all belts & Hoses	Checked		
Car Wash: Full Wash	Body Wash		
Service Charge	Steam Wash		
Others			

Air filter inlet hose pipe damage in formal

I have received the vehicle in good condition as per the service specified in the job card.

المبلغ الإجمالي	Discount	AED
Grand Total		AED 383.00

Lube Express In-charge Signature

Reg. No. 14472

Customer Signature

Below 500 ml Free

شكراً لزيارتكم خدمة تبديل الزيت للسيارة

Thank you for visiting Lube Express

